II KOLOKIO DE LOS SHADARIM

10-12 NOVEMBRE 2026

Shadarim.com

Alicia Sisso Raz

Publications

2024 “The History of the Moroccan Sephardic” In the *Children of Al Andalus: A Lost Paradise in Morocco*. Rick Leeuwestein Hicham Ghalbane (eds.). Amsterdam 2024. 52-54.

2022 (trans.). *El Prencipito* by Antoine de Saint-Exupery. Edicion haketica. Alvaro Benito Fernandez (ed.). Libros Desde Tuma: Madrid.

2021 “La mar del Galilea y su nombre” En *Aki Yerushalayim*

2020 “Rosh Hashana y Diogenes” En *Aki Yerushalayim*

2017 “A ma apresta la ḥaketía pa escribir cozzas de mammasut” In *Minority Languages in Evolution and Language Learning: Challenges and New Perspectives*. Edited by Jelena Filipovic and Juliana Veco. University of Belgrade: Belgrade. 415-427.

2016 (trans.). “Capitulo 47,” de la segunda parte de *El ingenioso hidalgo de Don Quijote de La mancha* por Miguel de Cervantes in *El Quijote Universal. Siglo XXI.* José Manuel Lucía Megías (ed.), Facultad de Filología de la universidad Complutense de Madrid, A Machado Libros: Madrid. 2016, 949-958.

2015 (trans.). “Capítulo 70” de la segunda parte de *El ingenioso hidalgo de Don Quijote de La mancha* por Miguel de Cervantes, in “El Quijote Políglota del Excmo.” Ayuntamiento de El Toboso. Enlace: http://bidicam.castillalamancha.es/bibdigital/bidicam/es/micrositios/inicio.cmd

2015 “Eznogas Perdidas” En *El Amaneser*

2015 Rebbí Elija Benamozegh, En *El Amaneser*

2015 *"Haketía: Discovering the Other Judeo-Spanish vernacular”.* In *Judeo-Spanish and the Making of a Community*. Edited by Bryan Kirschen, 113 -131. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.

2011 "Manitas" and "Jimo" In *Ufran Relatos de autores judíos del Norte de Marruecos.* Jacobo Israel Garzon (ed.), Hebraica Ediciones: Madrid. 175-188.